

Letter RO-9

Subject: FW: Otay Ranch Resort Village 13
Attachments: Fwd: [EXTERNAL] RE: Quino in Proctor Valley; Fwd: Quino in Proctor Valley;
ProctorValleyQCB.pdf

From: Dan Silver <dsilverla@me.com>
Sent: Tuesday, May 21, 2019 8:31 AM
To: Mattson, Gregory <Gregory.Mattson@sdcounty.ca.gov>
Cc: Slovic, Mark <Mark.Slovick@sdcounty.ca.gov>
Subject: Otay Ranch Resort Village 13

May 21 2019

Greg Mattson
DPDS
550 Overland Ave Suite 310
San Diego CA 92123

RE: Otay Ranch Resort Village 13

RO-9-1

Dear Greg:

For inclusion into the administrative record, please find two emails from USFWS to CDFW pertaining to the 2019 quino locations and the determination of occupied habitat. This information is already in the possession of the County as it was sent to Director Wardlaw. Two maps are embedded in the email. For your reference, I also enclose a version of the base map in which the legend is corrected.

Please confirm that the two "email attachments" both open and show the original messages, a table, and the two maps.

Confirmation of receipt is requested and appreciated.

Thank you
Dan

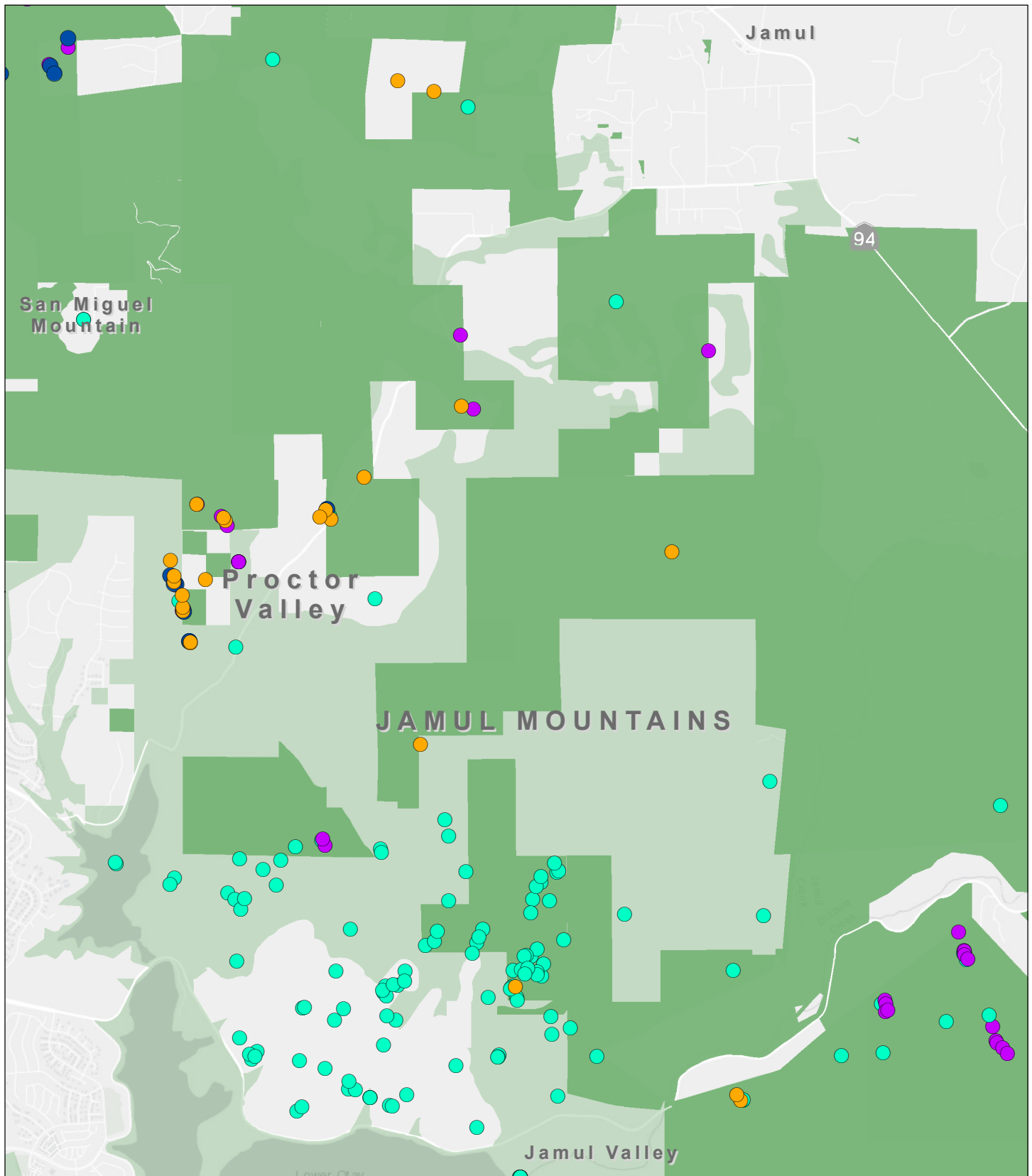
Dan Silver, Executive Director
Endangered Habitats League
8424 Santa Monica Blvd., Suite A 592
Los Angeles, CA 90069-4267

213-804-2750
dsilverla@me.com
www.ehleague.org



U.S. Fish & Wildlife Service

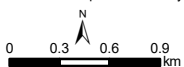
Quino Checkerspot Butterfly



Carlsbad Fish and Wildlife Office
2177 Salk Avenue, Suite 250
Carlsbad, CA 92008
(760) 431-9440
Data: U.S. Fish and Wildlife Service
Date: 5/21/2019
S:\stem\emilie\maps\ProctorValleyQCB.mxd

QCB locations

- | | | |
|--------|------------|-------------------------|
| ● 2019 | ● 2017 | ■ Conserved lands |
| ● 2018 | ● Pre-2017 | ■ MSCP Planned Preserve |



From: Sobiech, Scott <scott_sobiech@fws.gov>
Sent: Friday, May 03, 2019 6:10 AM
To: Pert, Ed@Wildlife; Sevens, Gail@Wildlife; Mayer, David@Wildlife
Cc: Sally Brown; Goebel, Karen; Susan Wynn
Subject: Fwd: [EXTERNAL] RE: Quino in Proctor Valley

fyi

----- Forwarded message -----

From: Goebel, Karen <karen_goebel@fws.gov>
Date: Thu, May 2, 2019 at 2:13 PM
Subject: Re: [EXTERNAL] RE: Quino in Proctor Valley
To: Sobiech, Scott <scott_sobiech@fws.gov>
Cc: Sally Brown <Sally_Brown@fws.gov>, Susan Wynn <susan_wynn@fws.gov>

Scott,

Since some of the 2019 points are from the State we should copy them to let them know we gave this information to the County.

Karen

Karen Goebel
Assistant Field Supervisor
Carlsbad Fish and Wildlife Office
2177 Salk Avenue, Suite 250
Carlsbad, California 92008
760/431-9440, ext. 296
760/431-9624 Fax

On Wed, May 1, 2019 at 11:04 AM Sobiech, Scott <scott_sobiech@fws.gov> wrote:

----- Forwarded message -----

From: Wardlaw, Mark <Mark.Wardlaw@sdcounty.ca.gov>
Date: Wed, May 1, 2019 at 10:40 AM
Subject: [EXTERNAL] RE: Quino in Proctor Valley
To: Sobiech, Scott <scott_sobiech@fws.gov>
Cc: Slovick, Mark <Mark.Slovick@sdcounty.ca.gov>, Michael Fris <michael_fris@fws.gov>, Talleh, Rami <Rami.Talleh@sdcounty.ca.gov>, Mosley, Deborah <deborah.mosley@sdcounty.ca.gov>

Hi Scott,

Will review, thanks for the information.

Mark Wardlaw

Director

Planning & Development Services

5510 Overland Ave. Ste 310

San Diego, CA 92123

(858) 694-2962

Mark.Wardlaw@sdcounty.ca.gov

From: Sobiech, Scott <scott_sobiech@fws.gov>

Sent: Wednesday, May 01, 2019 9:09 AM

To: Wardlaw, Mark <Mark.Wardlaw@sdcounty.ca.gov>

Cc: Slovick, Mark <Mark.Slovick@sdcounty.ca.gov>; Michael Fris <michael_fris@fws.gov>

Subject: Quino in Proctor Valley

Hi Mark,

This is an FYI to you. We want to make sure the County has the most recent Quino checkerspot butterfly occurrence information. Here is an updated map with Quino survey results in Proctor Valley. It includes all of the occupancy data that we have received from permitted biologists thus far in 2019 (see attached table). Biologists who conduct surveys for the Quino are required to send us the results of their surveys as a condition of their recovery permit. This data is entered into a GIS data base (species occurrence data) which is available to the public via our website (<https://www.fws.gov/carlsbad/GIS/CFWOGIS.html>). When determining occupancy in any given area, the Service adds a 1 km buffer around each occurrence (this map is also attached).

Let me know if you have questions. Thank you.

Scott

Scott Sobiech

Deputy Field Supervisor

U.S. Fish and Wildlife Service

Carlsbad Fish and Wildlife Office

2177 Salk Avenue, Suite 250

Carlsbad, CA 92008

760 431-9440x248

From: Wynn, Susan <susan_wynn@fws.gov>
Sent: Friday, May 10, 2019 2:42 PM
To: Mayer, David@Wildlife
Subject: Fwd: Quino in Proctor Valley
Attachments: QCB_ProctorValley_2019.xlsx; ProctorValleyQCB (2).pdf; ProctorValleyQCB w 1km buffer.pdf

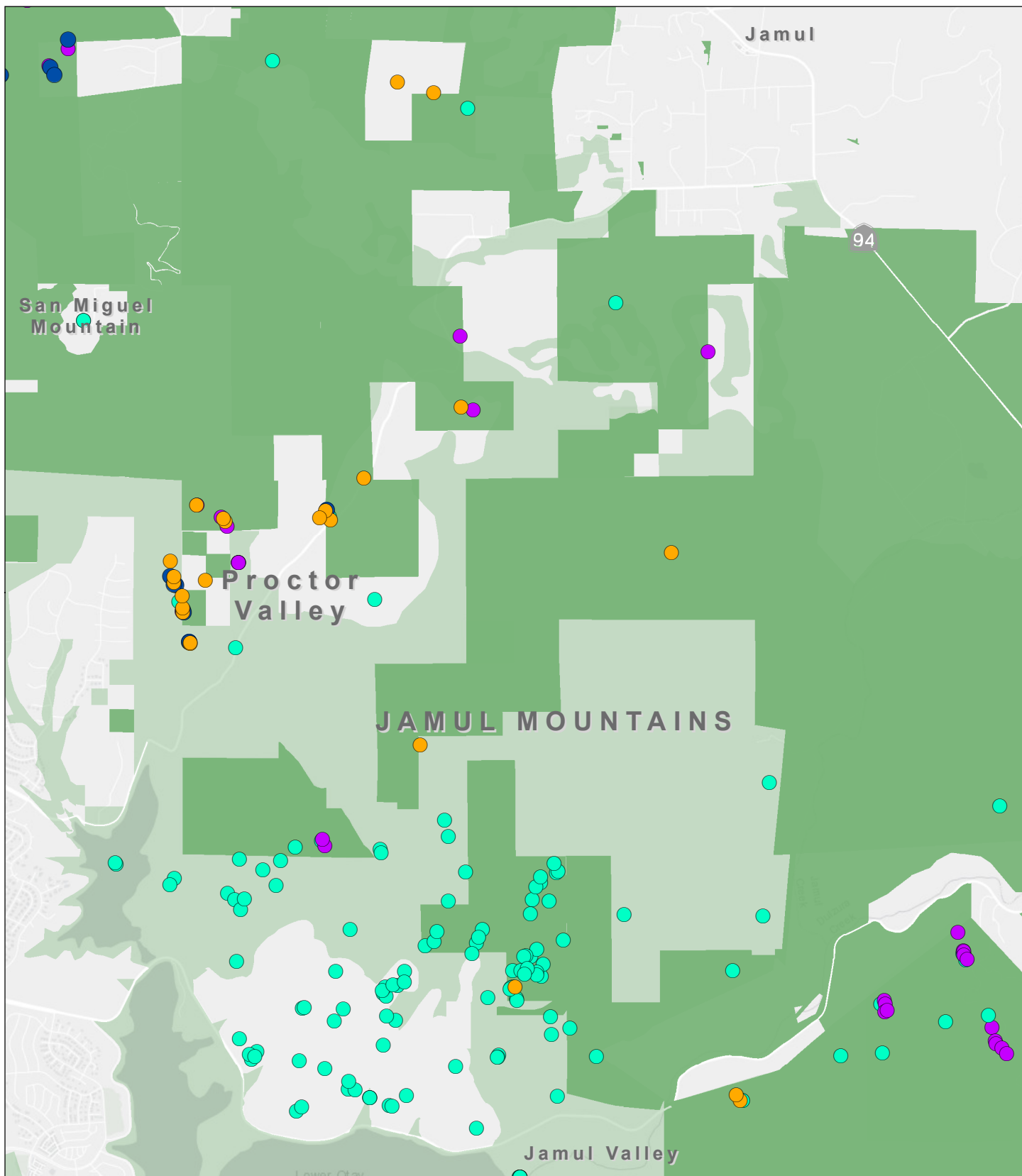
Sorry the email Scott sent you all was missing the attachments - here they are.
susan

Susan Wynn
Fish and Wildlife Biologist
2177 Salk Avenue, Suite 250
Carlsbad, CA 92008
(760) 431-9440 ext 216

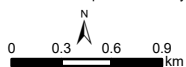


U.S. Fish & Wildlife Service

Quino Checkerspot Butterfly

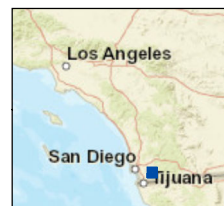


Carlsbad Fish and Wildlife Office
2177 Salk Avenue, Suite 250
Carlsbad, CA 92008
(760) 431-9440
Data: U.S. Fish and Wildlife Service
Date: 5/1/2019
S:\stem\emilie\maps\ProctorValleyQCB.mxd



QCB locations

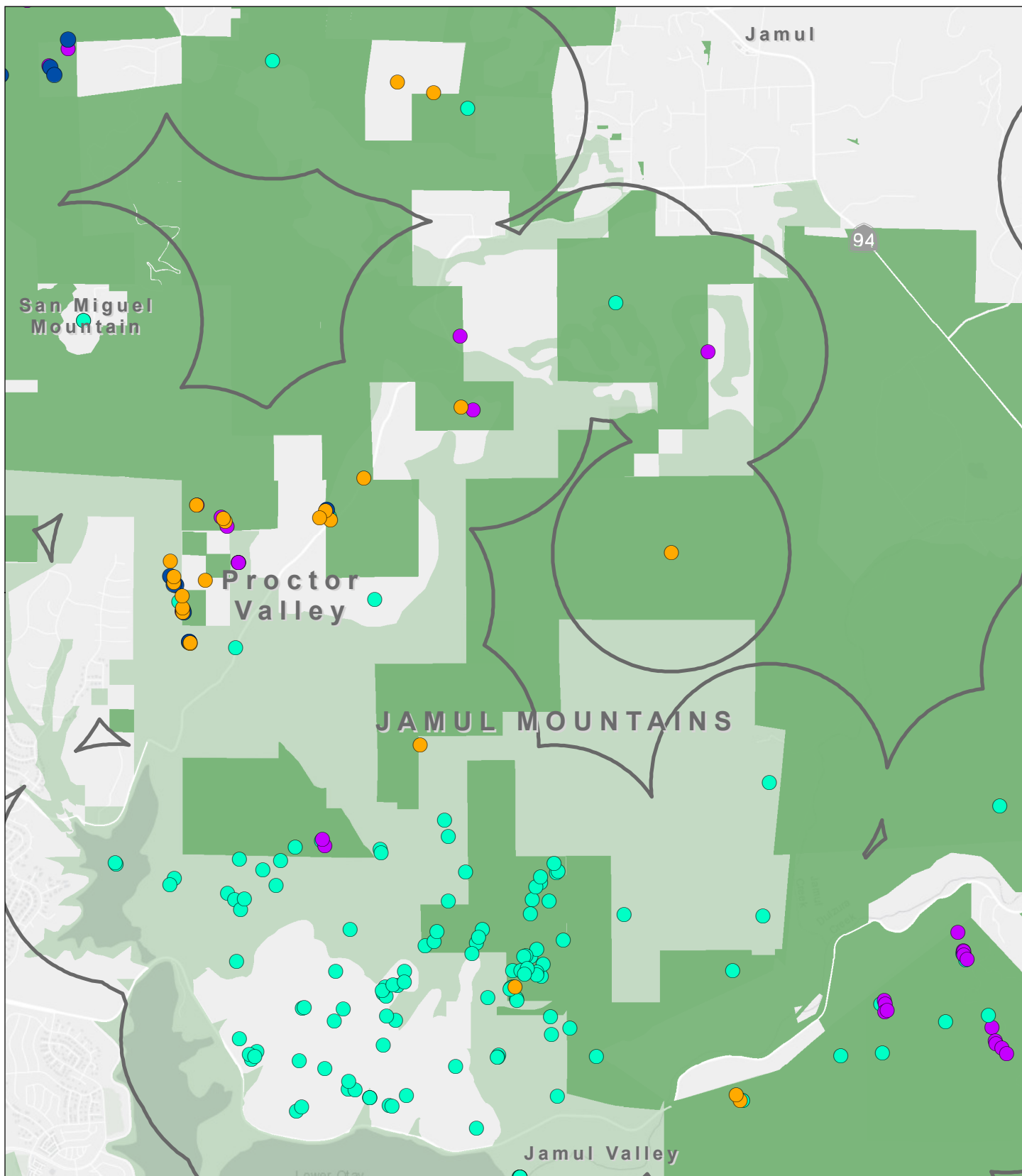
- | | | | | | |
|------------|------|------------|----------|-----------------|-----------------------|
| Orange dot | 2019 | Purple dot | 2017 | Dark green box | Conserved lands |
| Blue dot | 2018 | Cyan dot | Pre-2016 | Light green box | MSCP Planned Preserve |





U.S. Fish & Wildlife Service

Quino Checkerspot Butterfly

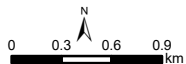
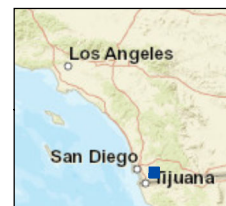


Carlsbad Fish and Wildlife Office
2177 Salk Avenue, Suite 250
Carlsbad, CA 92008
(760) 431-9440
Data: U.S. Fish and Wildlife Service
Date: 4/26/2019
S:\stem\emilie\maps\ProctorValleyQCB.mxd

QCB locations

- 2019 (orange dot)
- 2017 (purple dot)
- 2018 (dark blue dot)
- Pre-2016 (cyan dot)

- Conserved lands (green)
- MSCP Planned Preserve (light green)
- 1 km buffer (black outline)



OBJECTID	SNAME	CNAME	SPECIES	SPP_CODE	DATE	OCC	SURVEYOR_NAME	DOC_SOURCE	SITE_NAME	LOC_DESCRI	SOURCE	VOUCHER_ID	VERIFIED_V	VV_YEAR	PCODE	PDEF	GEO_SOURCE	CreatedOn	ModifiedOn	Year	MMDD
26283	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26284	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	2	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26285	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26286	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	2	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26287	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26288	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26289	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26290	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26291	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26292	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26293	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	4	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26294	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26295	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26296	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190318	1	OSBORNE K./MARTIN J./HAMILTON R.	KEN OSBORNE	PROCTOR VALLEY	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/26/2019	4/29/2019	2019	318
26297	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190319	1	MARTIN J.	U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE	SDNWR NEUNER PARCEL	PROCTOR VALLEY	3			0	1	Within a 160 m diameter	3	3/27/2019	4/26/2019	2019	319
26298	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190319	1	MARTIN J.	U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE	SDNWR NEUNER PARCEL	PROCTOR VALLEY	3			0	1	Within a 160 m diameter	3	3/27/2019	4/26/2019	2019	319
26299	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190319	1	MARTIN J.	U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE	SDNWR NEUNER PARCEL	PROCTOR VALLEY	3			0	1	Within a 160 m diameter	3	3/27/2019	4/26/2019	2019	319
26305	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190322	7	BRUNGRABER C.	SUMMITWEST ENVIRONMENTAL INC.	OTAY FIRE BREAK ROAD	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/29/2019	4/26/2019	2019	322
26306	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190325	1	MCBEE J.	RECON ENVIRONMENTAL INC.	OTAY RANCH PRESERVE	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	3	3/29/2019	4/26/2019	2019	325
26310	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190326	5	BRUNGRABER C.	SUMMITWEST ENVIRONMENTAL INC.	OTAY FIRE BREAK ROAD	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	3/29/2019	4/26/2019	2019	326
26347	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190328	5	MCBEE J./LEAVITT A.	RECON ENVIRONMENTAL	OTAY RANCH PRESERVE	JAMUL MOUNTAINS	3			0	1	Within a 160 m diameter	3	4/9/2019	4/26/2019	2019	328
26384	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190409	1	MARTIN J.	U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE	JAMUL PEAK	SAN DIEGO COUNTY	3			0	1	Within a 160 m diameter	4	4/12/2019	4/26/2019	2019	409
26397	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190419	1	MARTIN J.	US FISH AND WILDLIFE SERVICE	SOUTH OF STEELE CANYON	SAN DIEGO COUNTY	4			0	1	Within a 160 m diameter	2	4/23/2019	4/26/2019	2019	419
26398	Euphydryas editha quino	Quino checkerspot butterfly	QCB	I00P	20190419	1	MARTIN J.	US FISH AND WILDLIFE SERVICE	SOUTH OF STEELE CANYON	SAN DIEGO COUNTY	4			0	1	Within a 160 m diameter	2	4/23/2019	4/26/2019	2019	419